Á EMIL MLYNARSKI

LUDOMIR RÓŻYCKI

„PAN TWARDOWSKI"

(MAÎTRE TWARDOWSKI)

BALLET PANTOMIME BASÉ SUR UNE LÉGENDE
POLONAISE DU XVI[IÈME] SIÈCLE EN NEUF TABLEAUX

TEXTE PAR S. ORDON

PARTITION
POUR PIANO À 2 MAINS
VALSE
KRAKOWIAK
SCÈNE D'AMOUR

Eigentum des Verlegers für alle Länder. — Propriété pour tous Pays
Aufführungsrecht vorbehalten. — Droits de Réprésentation réservés par l'auteur

KÖBENHAVN & LEIPZIG
WILHELM HANSEN, MUSIK-FORLAG
KRISTIANIA & BERGEN — NORSK MUSIKFORLAG
GÖTEBORG — STOCKHOLM — MALMÖ — A.B. NORDISKA MUSIKFÖRLAGET

Copyright 1923 by Wilhelm Hansen, Copenhagen

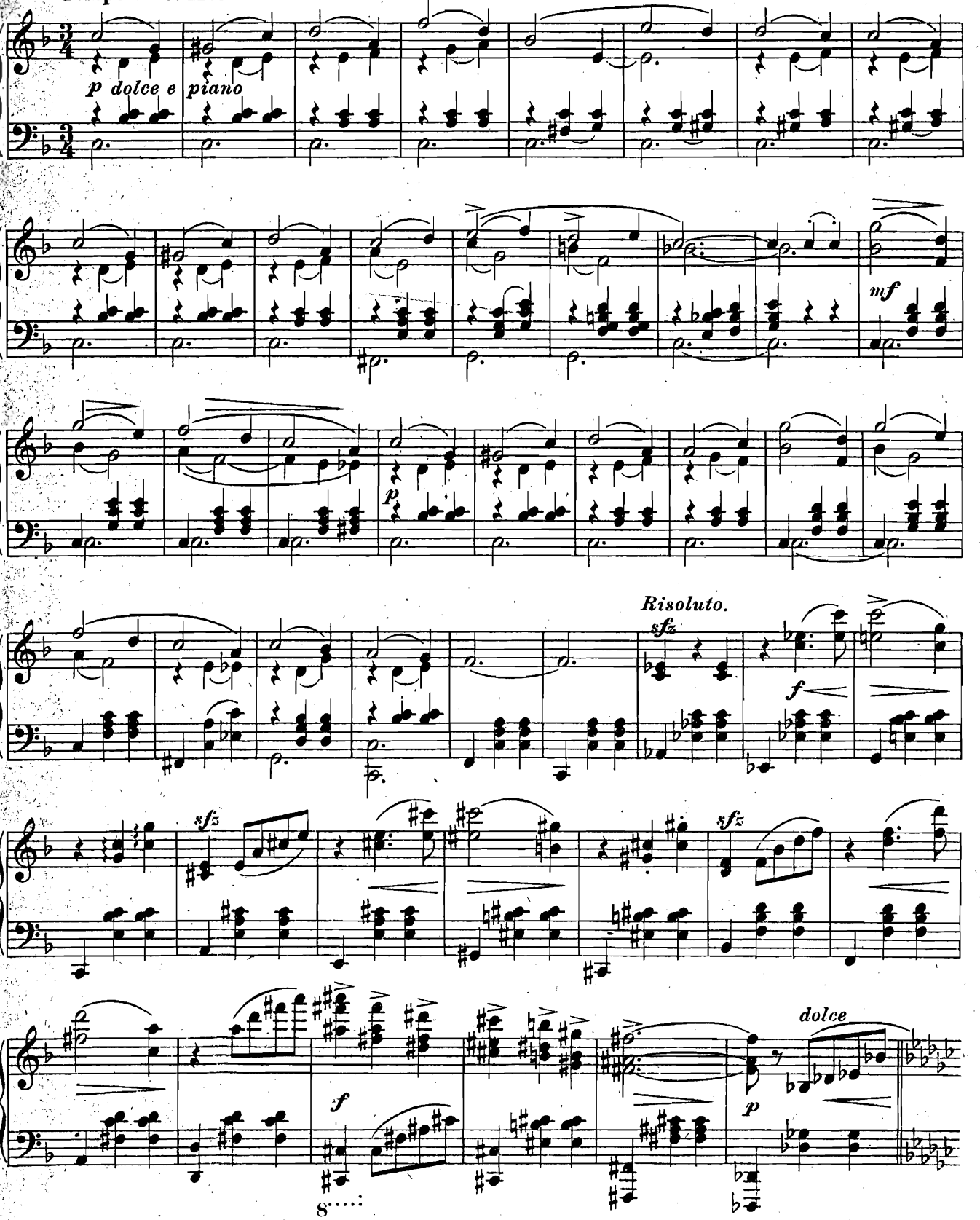
EDITED AND REVISED BY JULIA A. BURT, NEW YORK

Pan Twardowski

VALSE

Tempo di Valzer.

Ludomir Różycki, Op. 45

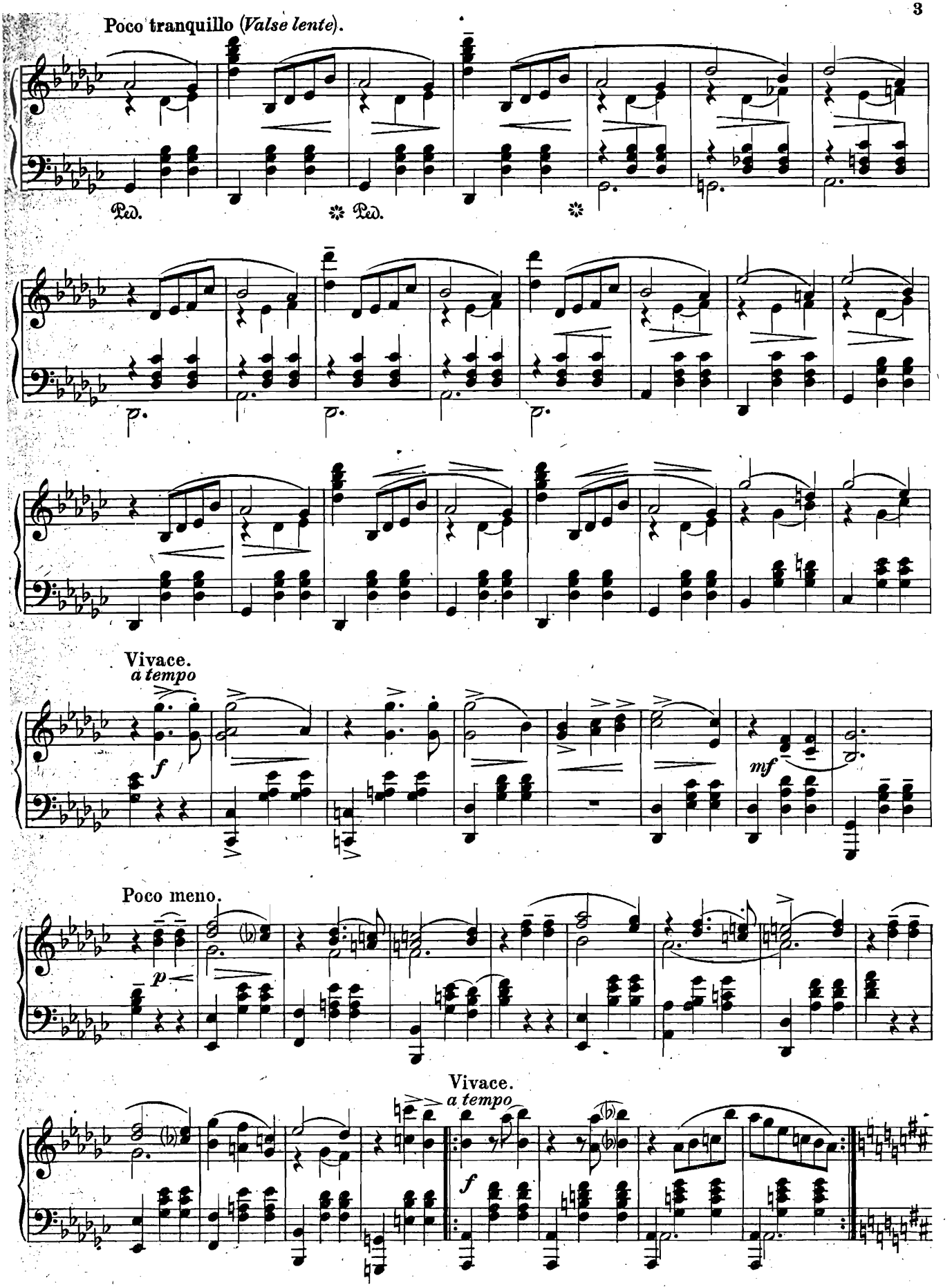


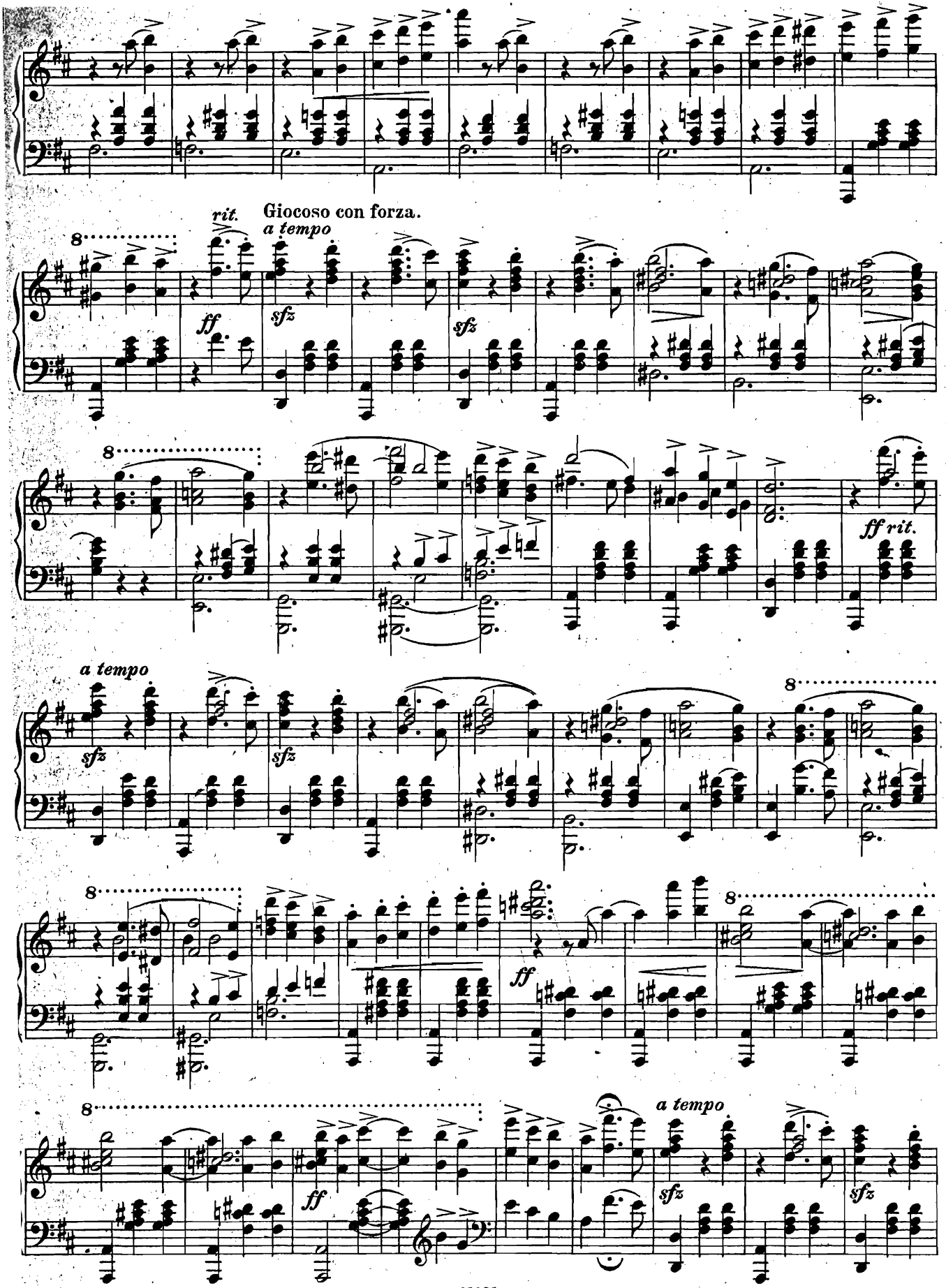
Edited and revised by Julie A. Burt, N. Y.

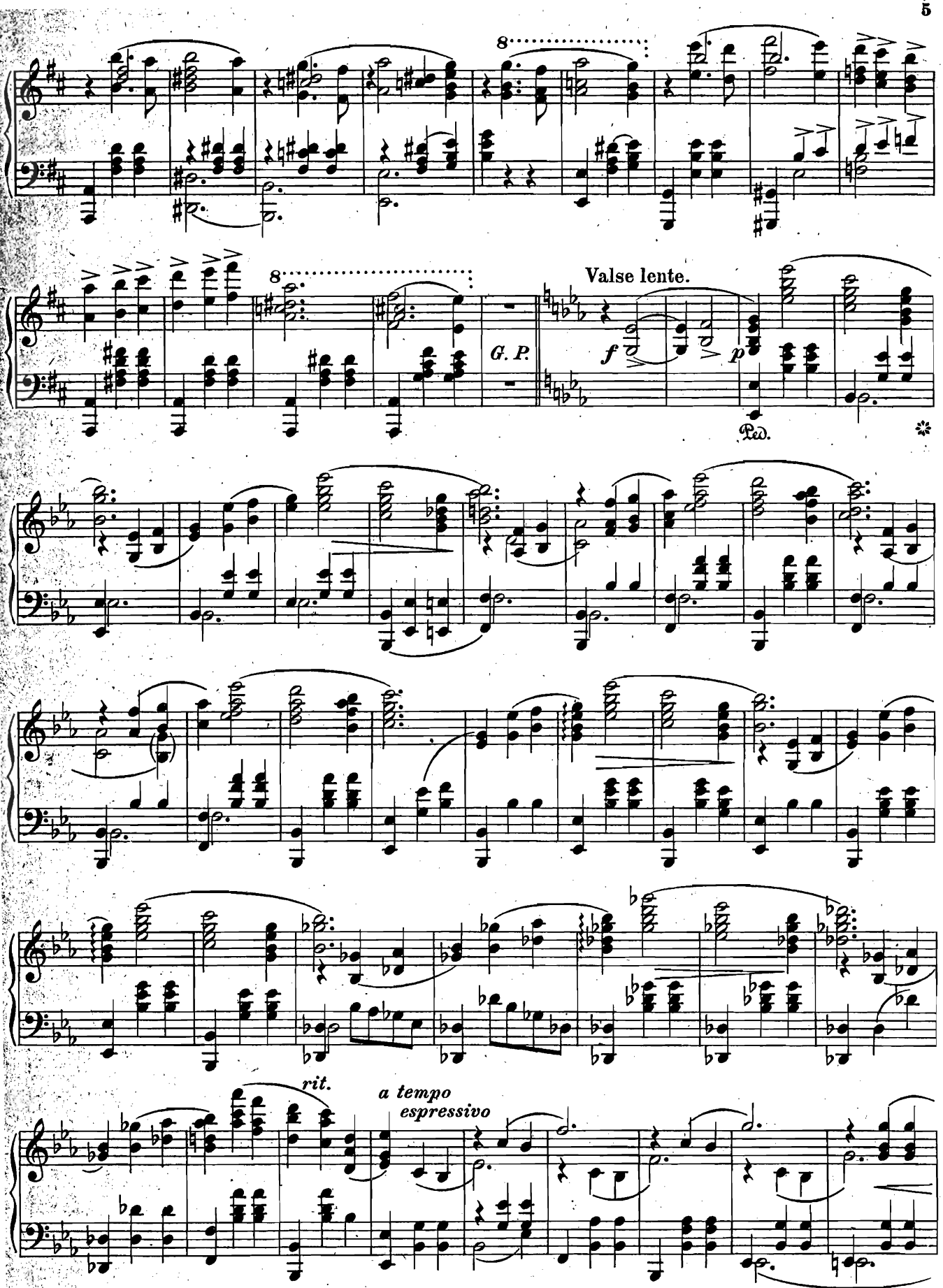
18038 a

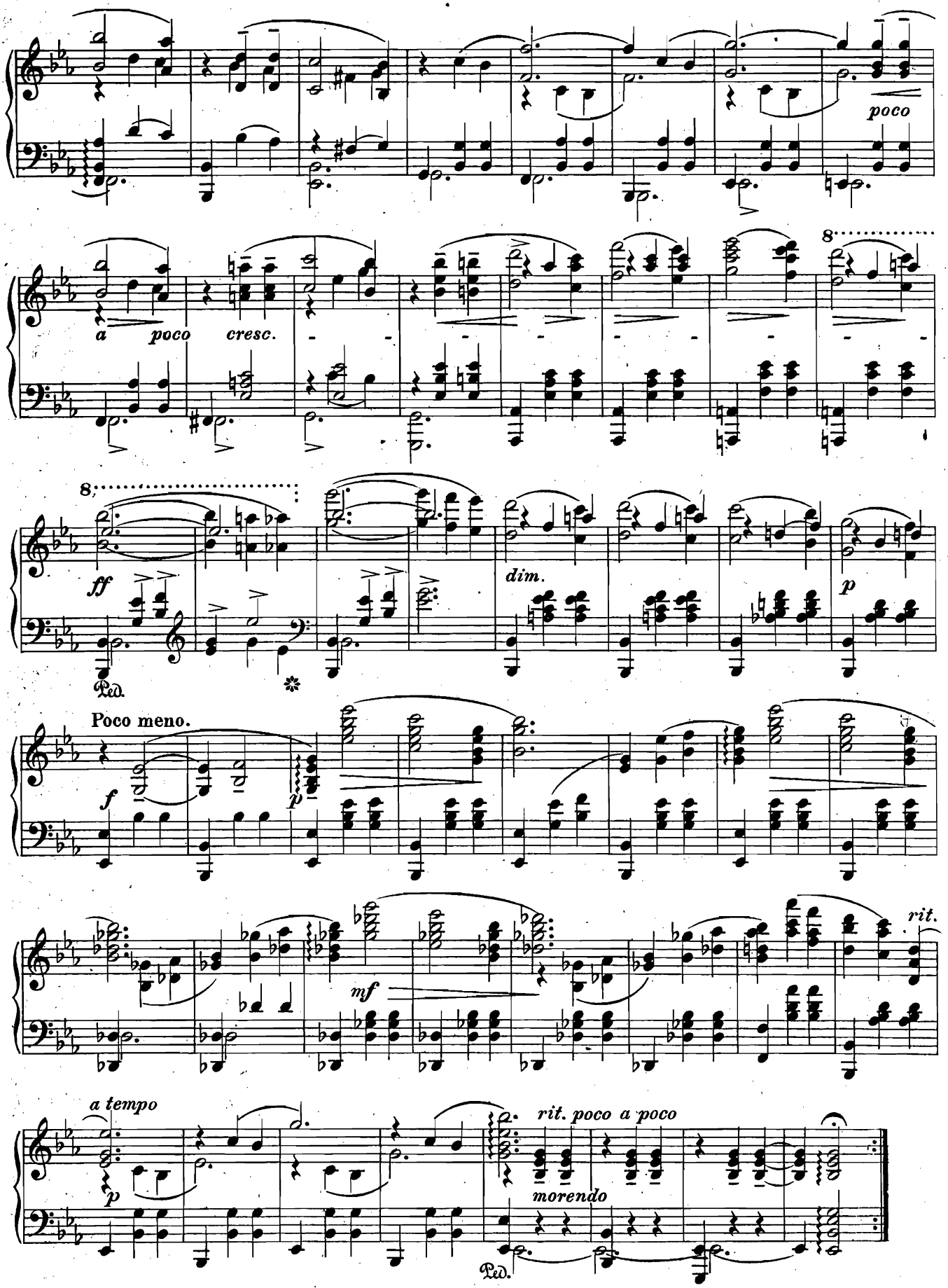
Wilhelm Hansens Nodestik og Tryk, Kjøbenhavn.

Copyright 1923 by Wilhelm Hansen, Copenhagen


Poco tranquillo (*Valse lente*).
Ped.
Ped.
Vivace.
a tempo
f
mf
Poco meno.
p
Vivace.
a tempo
f


Giocoso con forza.
rit.
a tempo
ff
sfz
sfz
8
ff rit.
a tempo
sfz
sfz
8
8
ff
8
8
ff
a tempo
sfz
sfz


8
8
G. P.
Valse lente.
f
p
Ped.
rit.
a tempo
espressivo


poco
a poco cresc.
8
ff
dim.
p
Ped.
Poco meno.
f
p
mf
rit.
a tempo
p
rit. poco a poco
morendo
Ped.

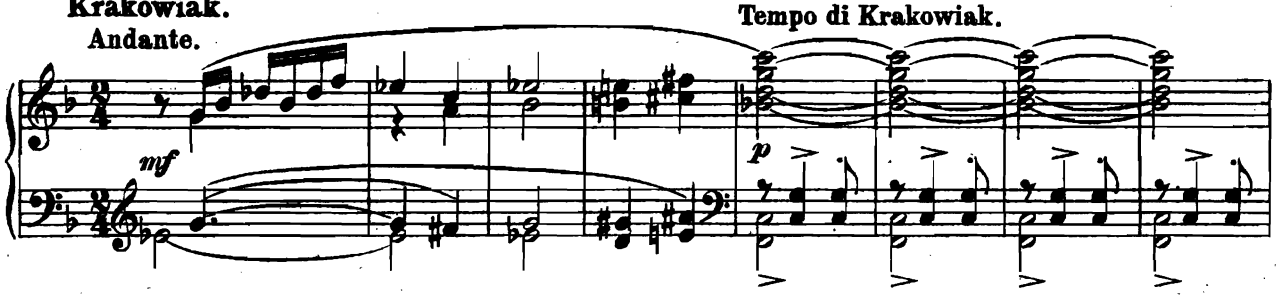
Pan Twardowski

KRAKOWIAK

à Henryk Gromadzki

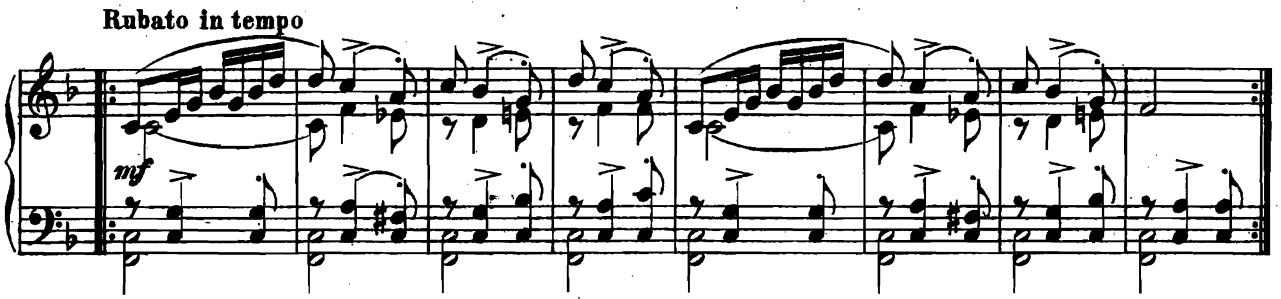
Ludomir Różycki, Op. 45

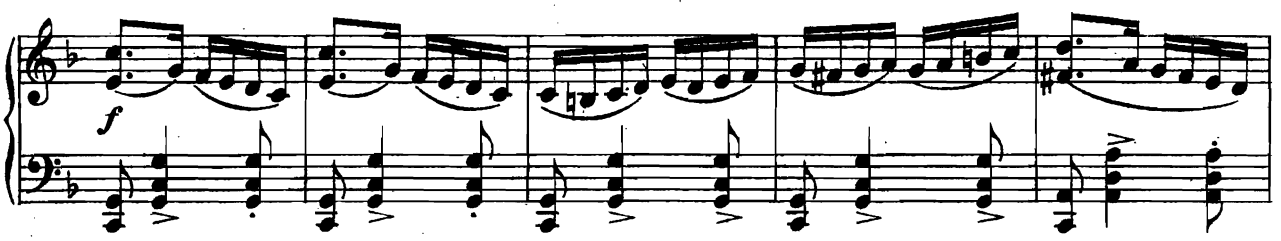
Krakowiak.
Andante.

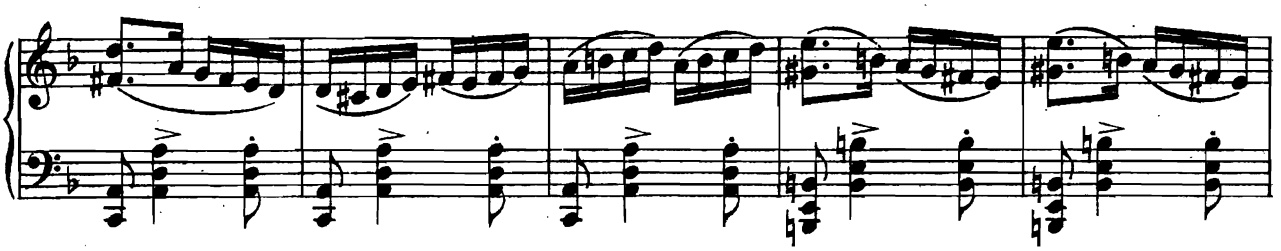


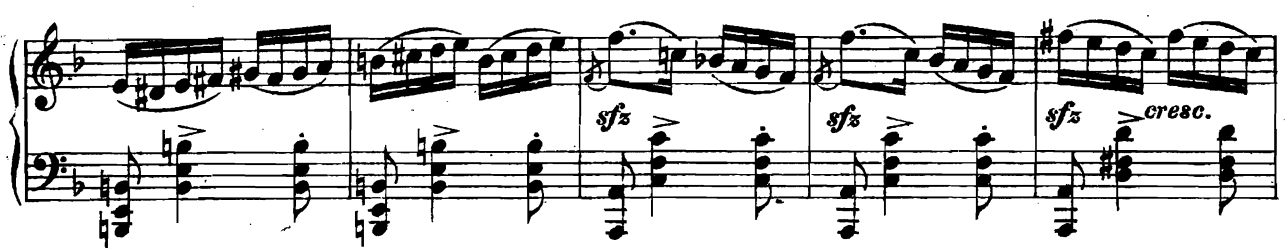
Tempo di Krakowiak.

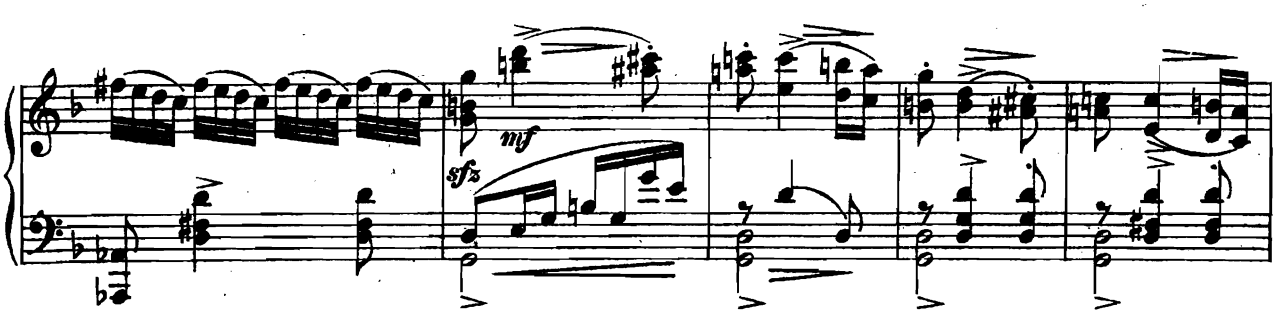
Rubato in tempo









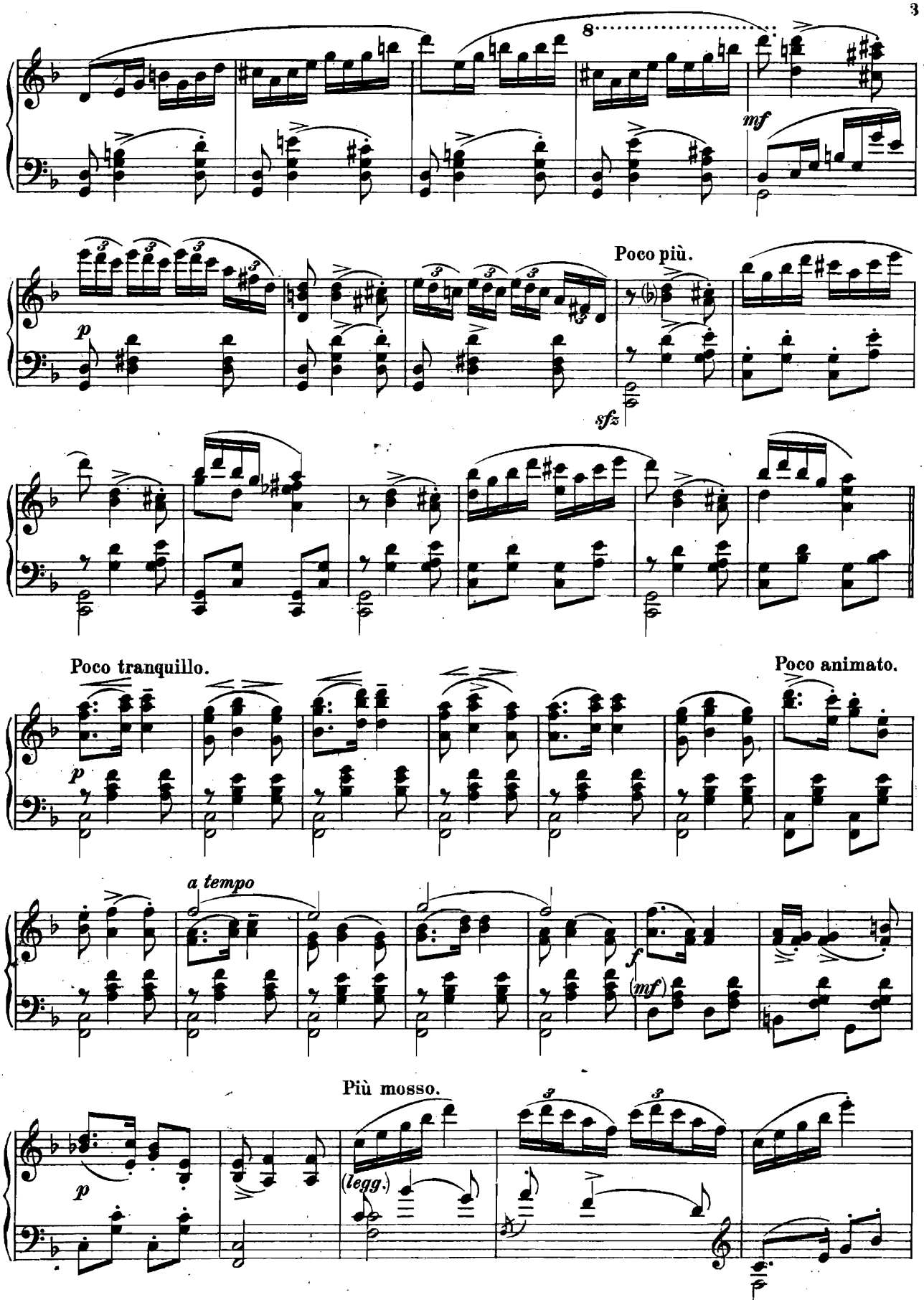


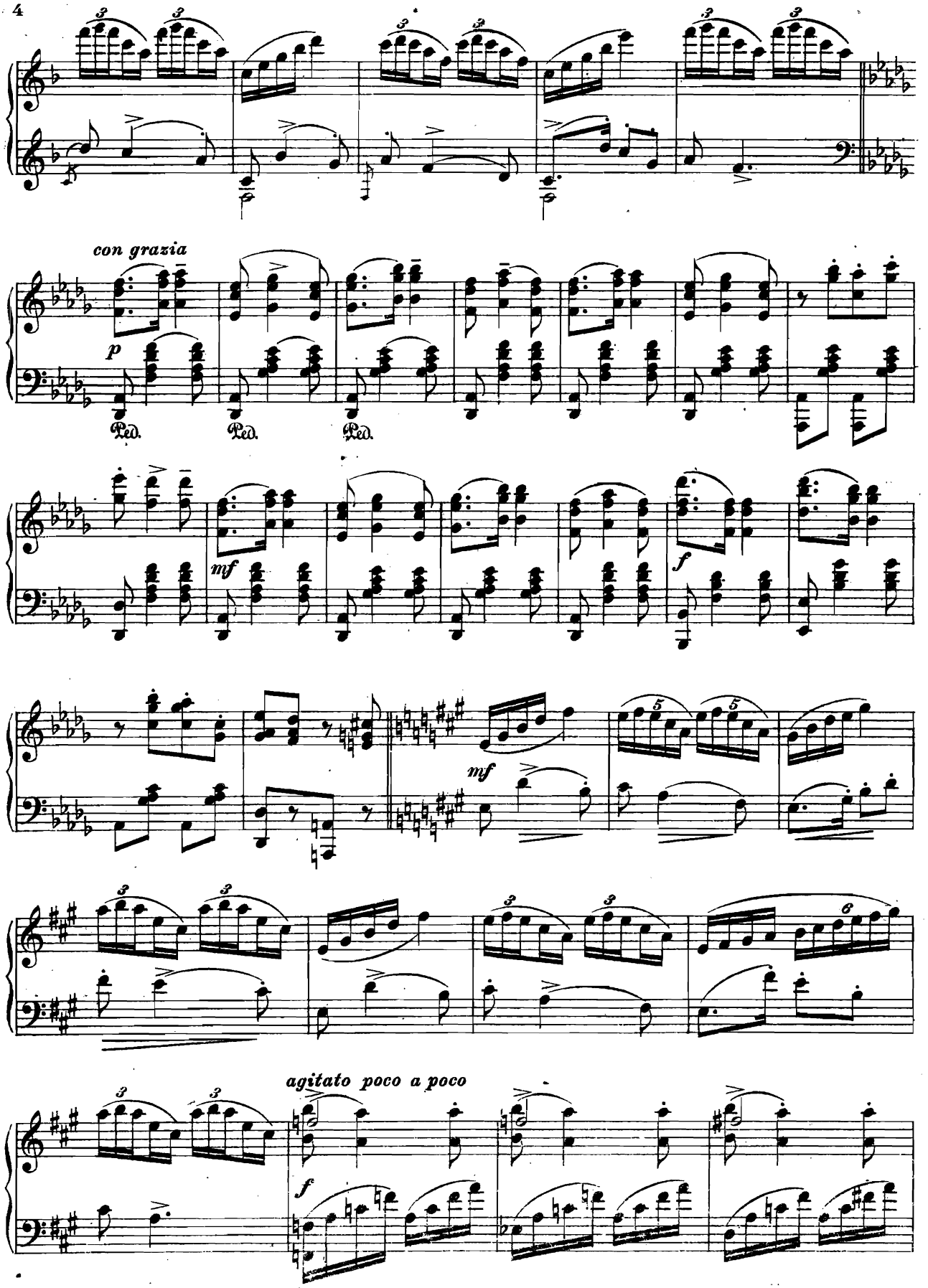
Edited and revised by Julia A. Burt, N.Y.

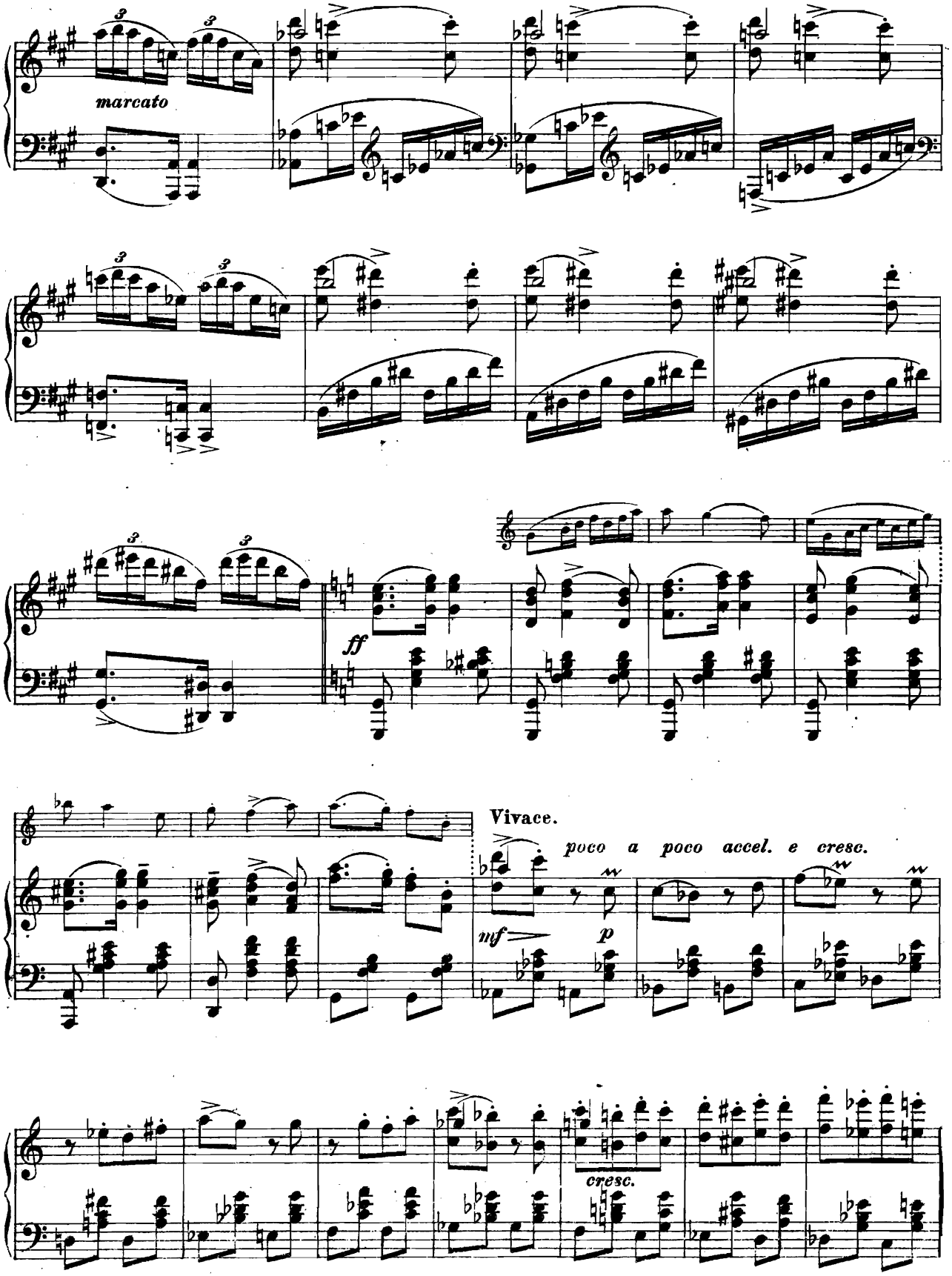
Copyright 1928 by Wilhelm Hansen, Copenhagen

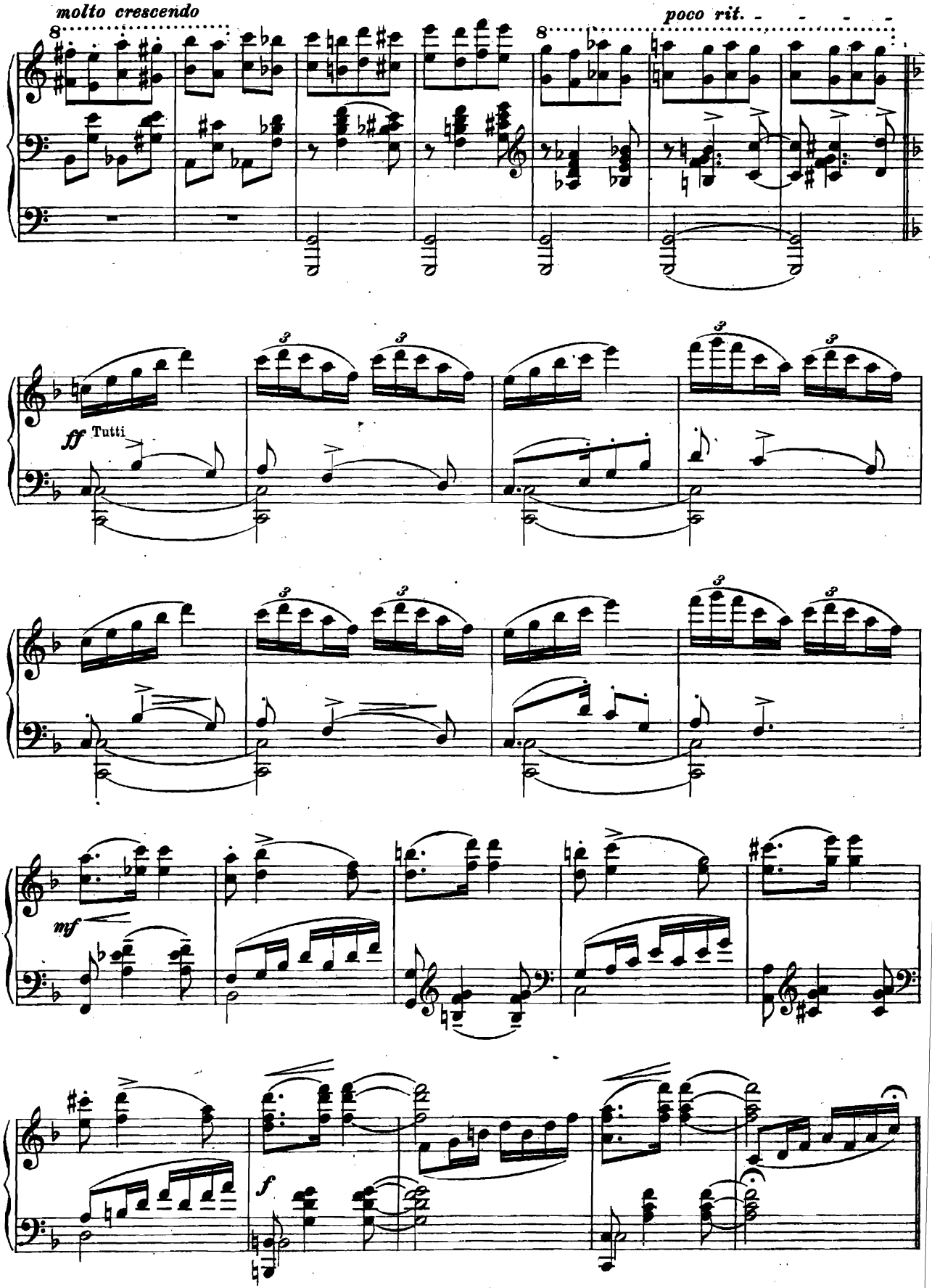
18038 b

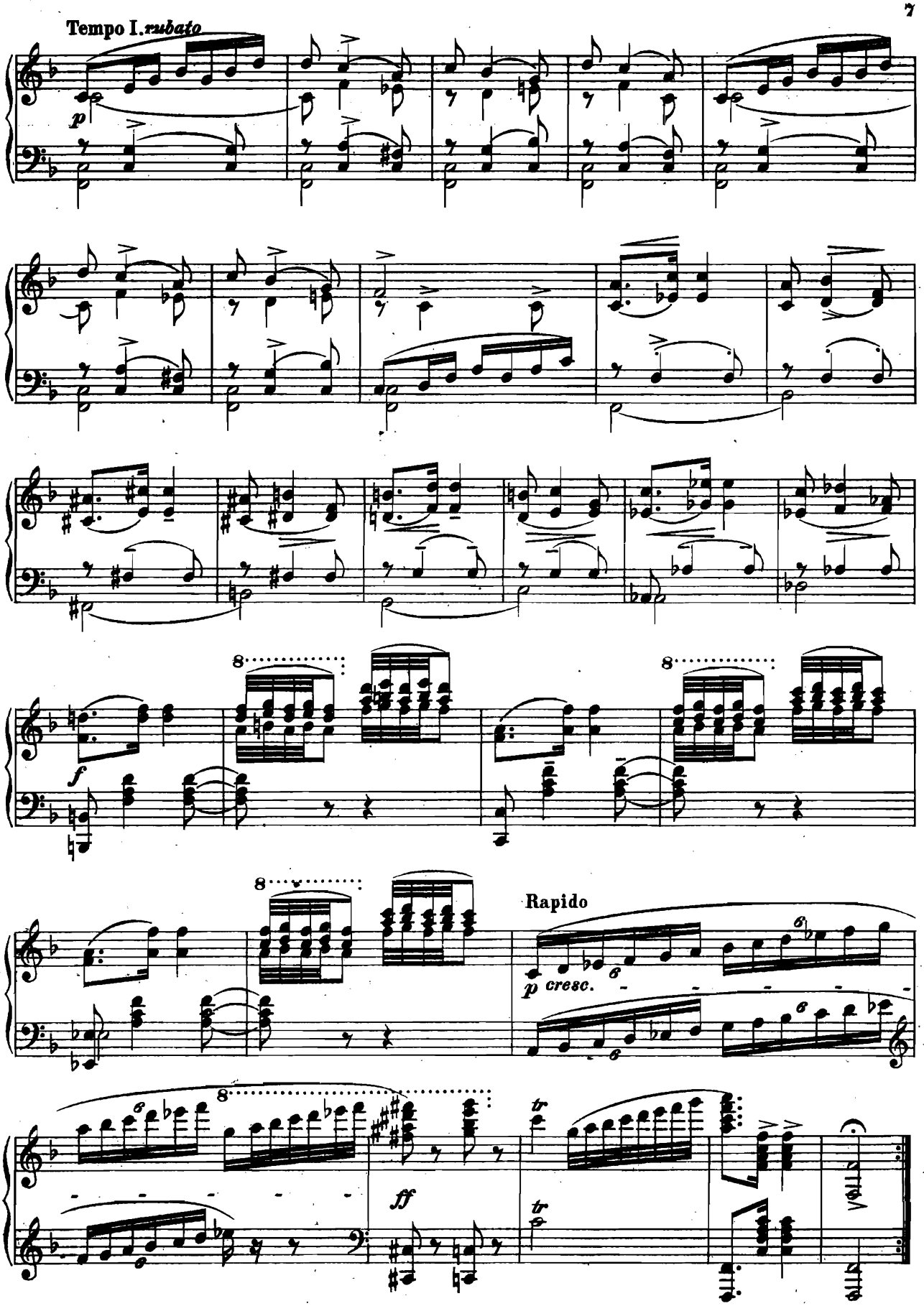
Wilhelm Hansens Nodestik og Tryk, Kjøbenhavn.


8
mf
Poco più.
p
sfz
Poco tranquillo.
Poco animato.
p
a tempo
f
(mf)
Più mosso.
p
(legg.)


con grazia
p
Ped.
Ped.
Ped.
mf
f
mf
agitato poco a poco
f


marcato
ff
Vivace.
poco a poco accel. e cresc.
mf
p
cresc.


molto crescendo
poco rit.
ff
Tutti
mf
f

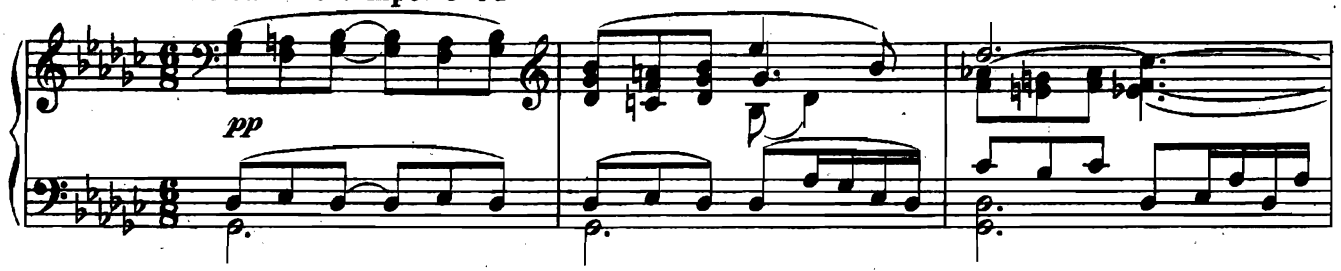

Tempo I. rubato
p
8
f
8
8
Rapido
p cresc.
ff
tr
tr

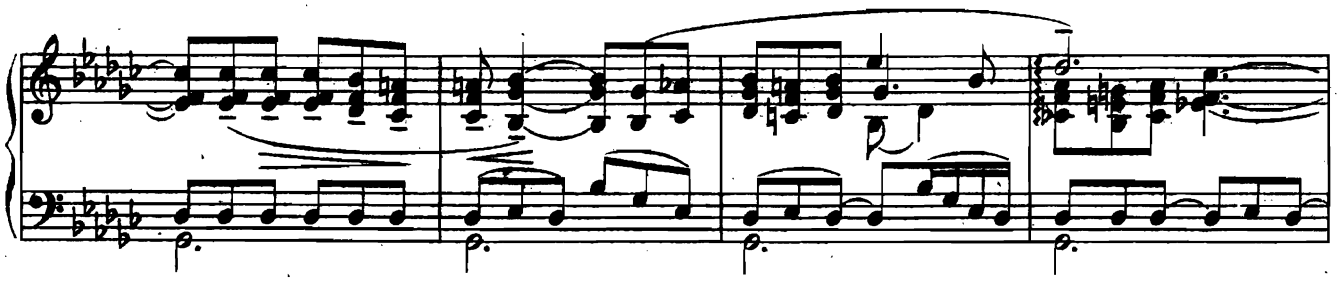
Pan Twardowski

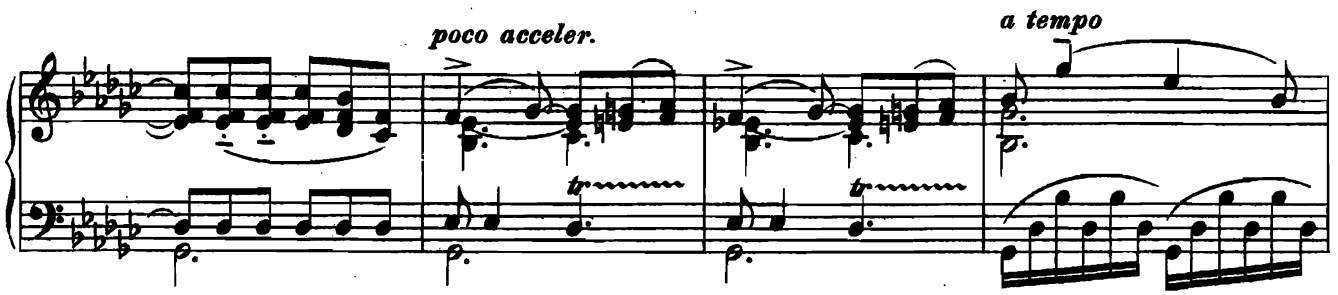
SCÉNE D'AMOUR

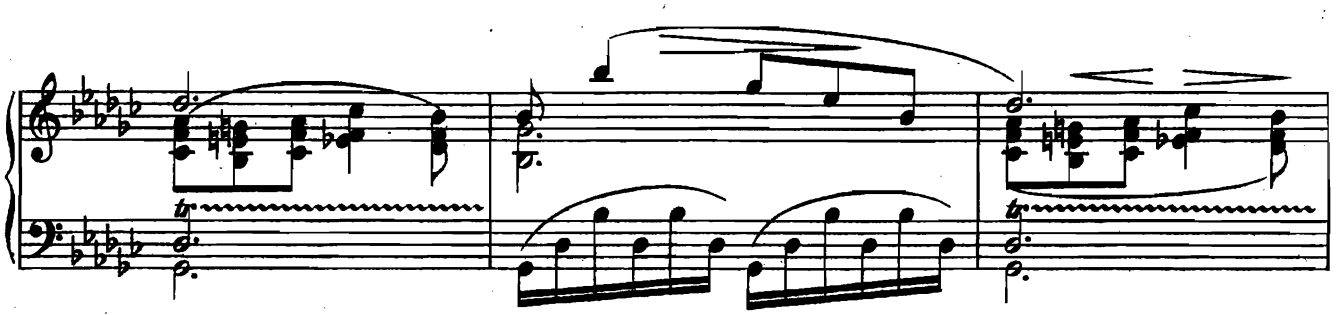
Scena miłosna. *Scène d'amour.* **Ludomir Różycki, Op. 45**

Moderato in tempo. ♩=54







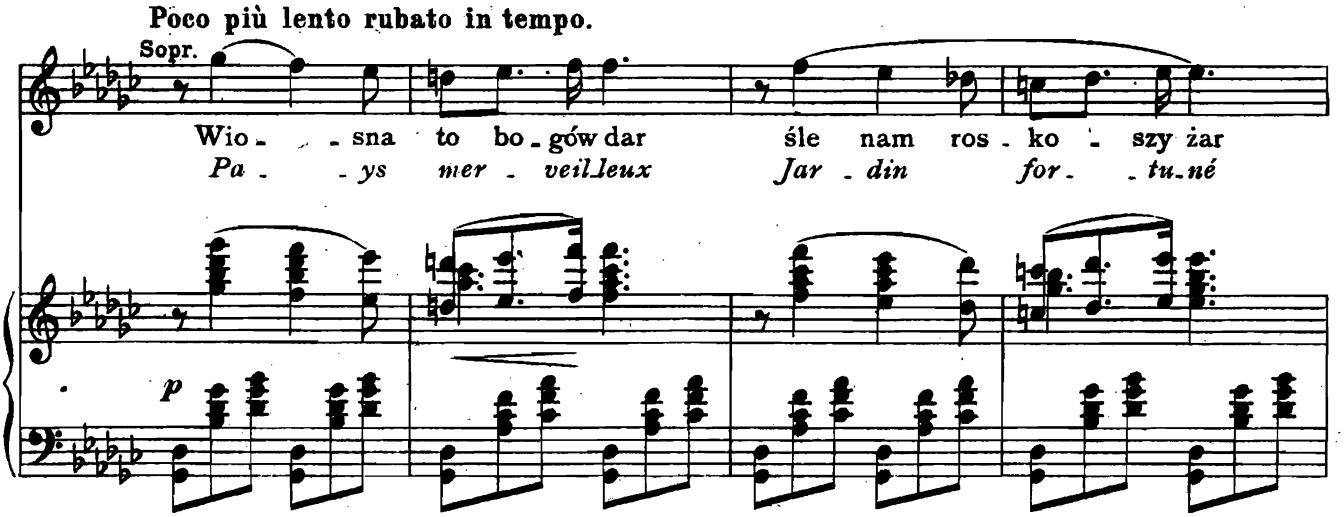


Poco più lento rubato in tempo.

Sopr.

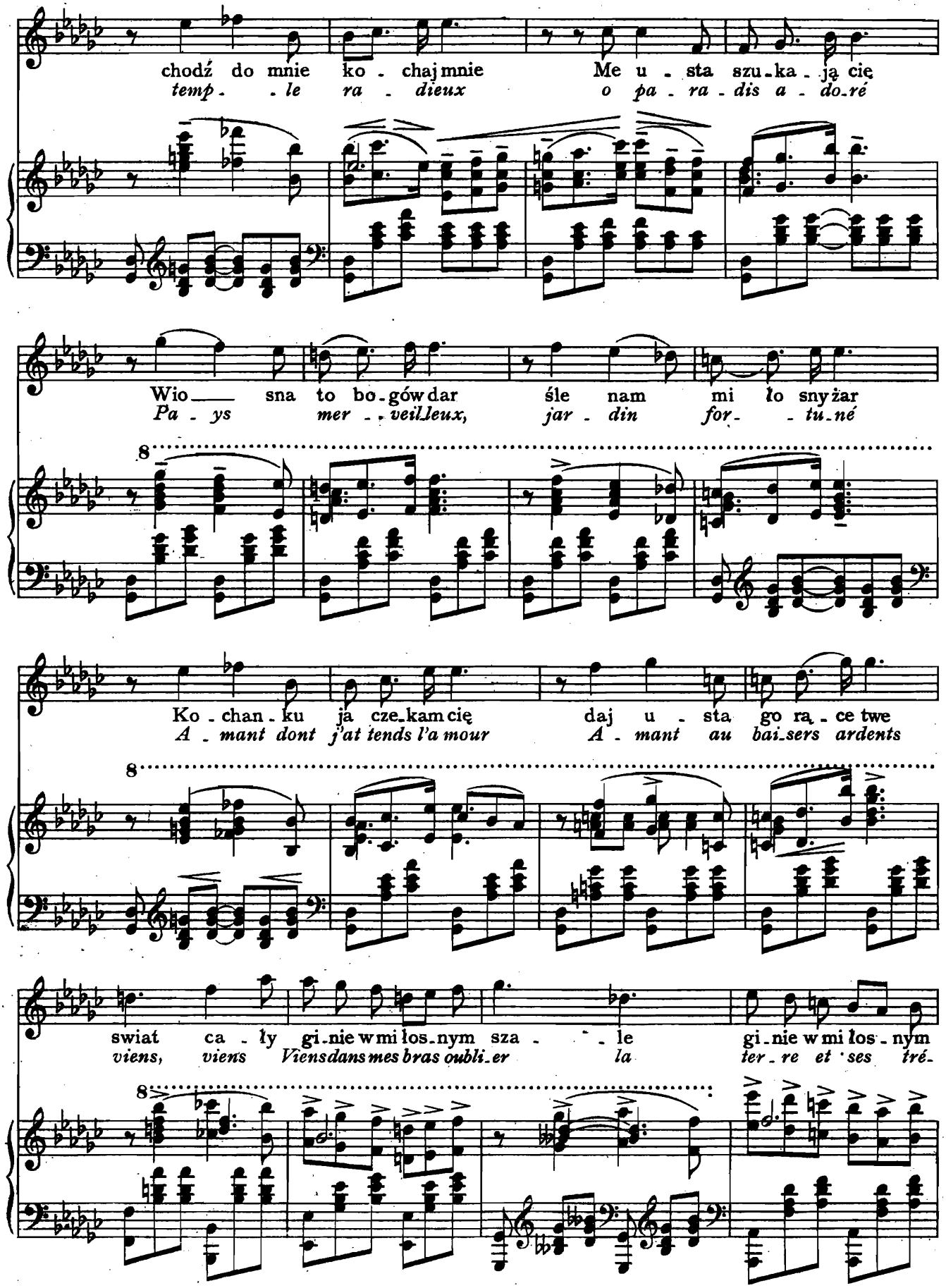
Wio - - sna to bo - gów dar śle nam ros - ko - szy żar

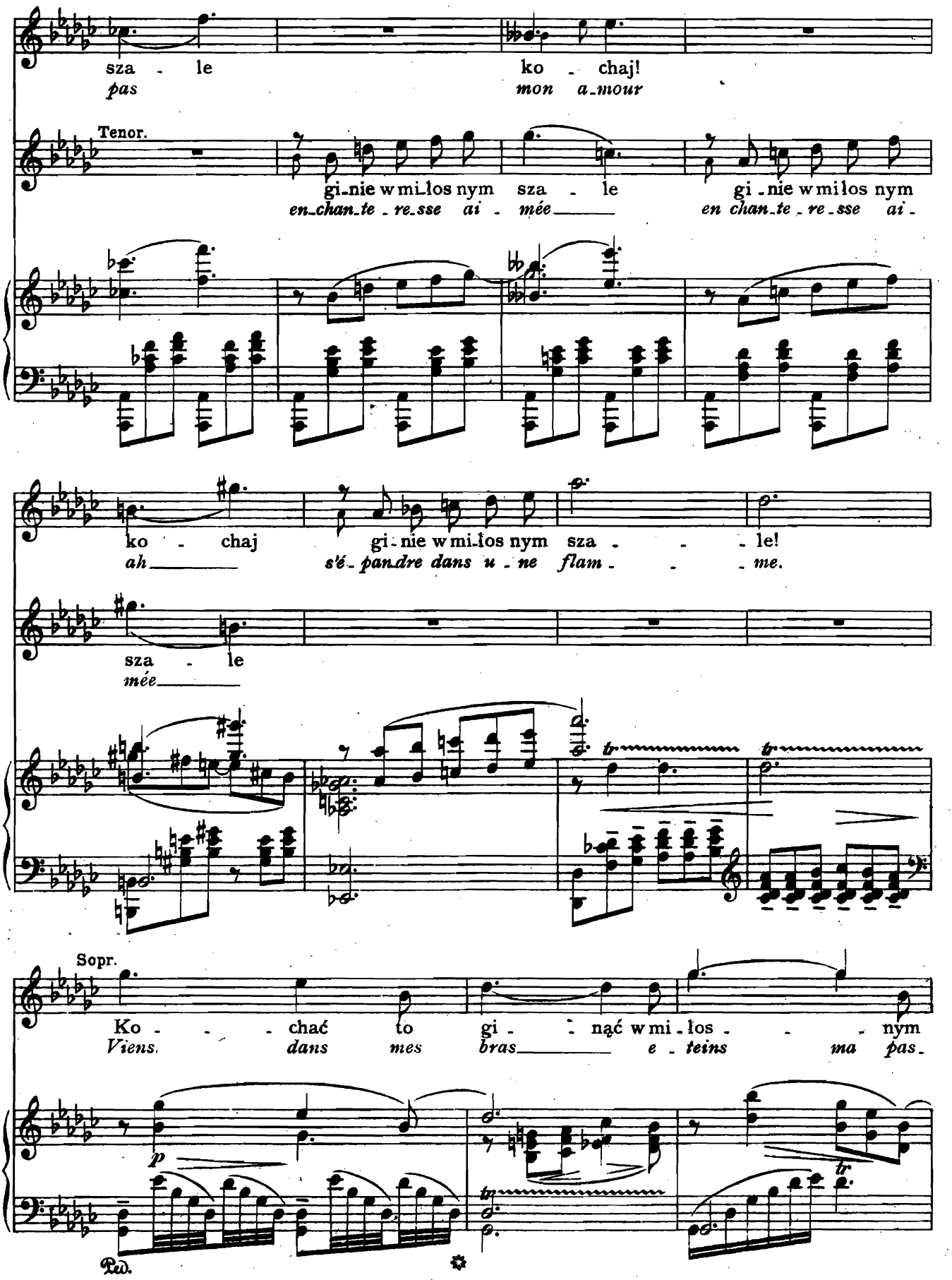
Pa - - ys mer - veilleux Jar - din for - - tu - né

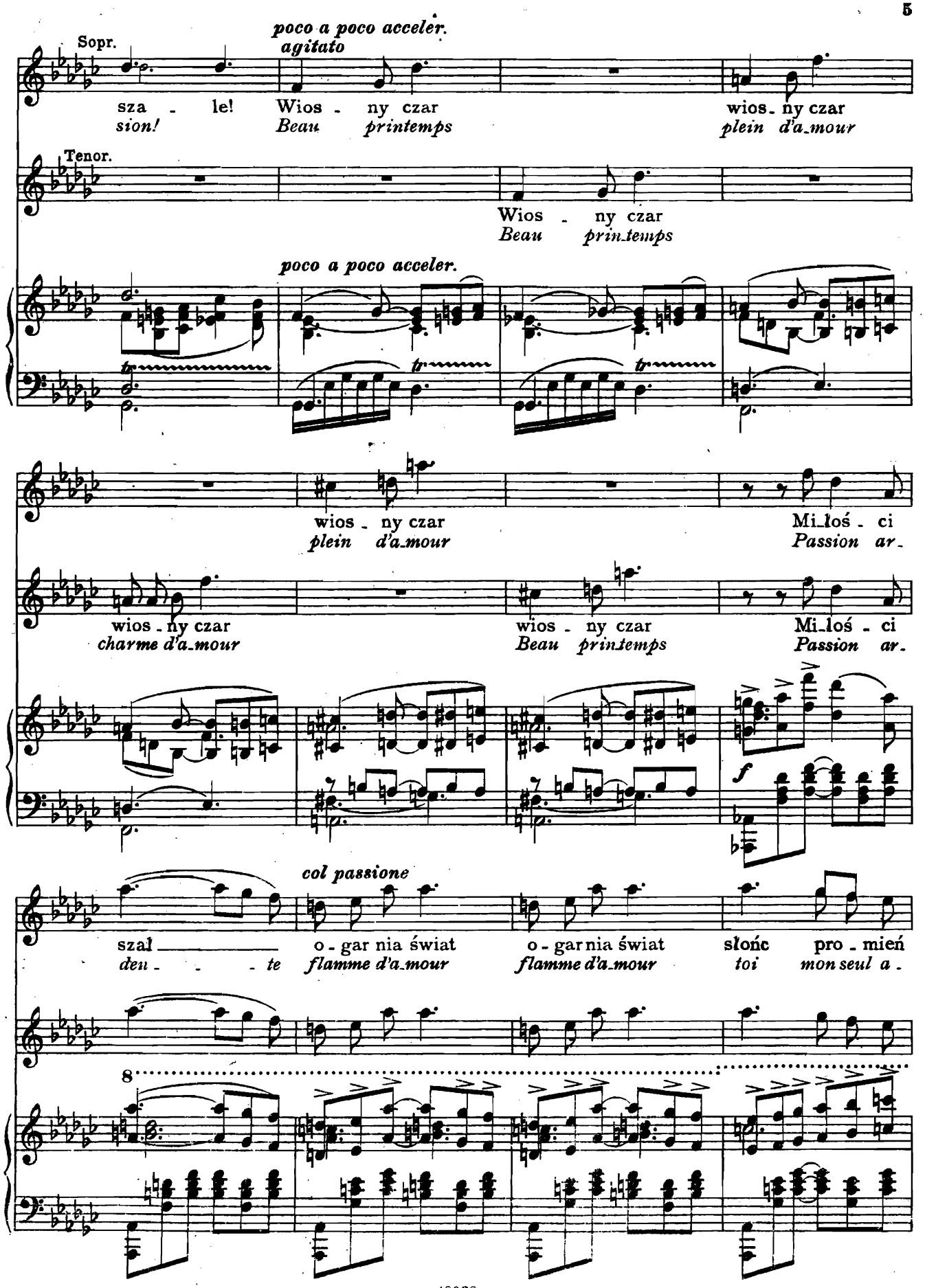


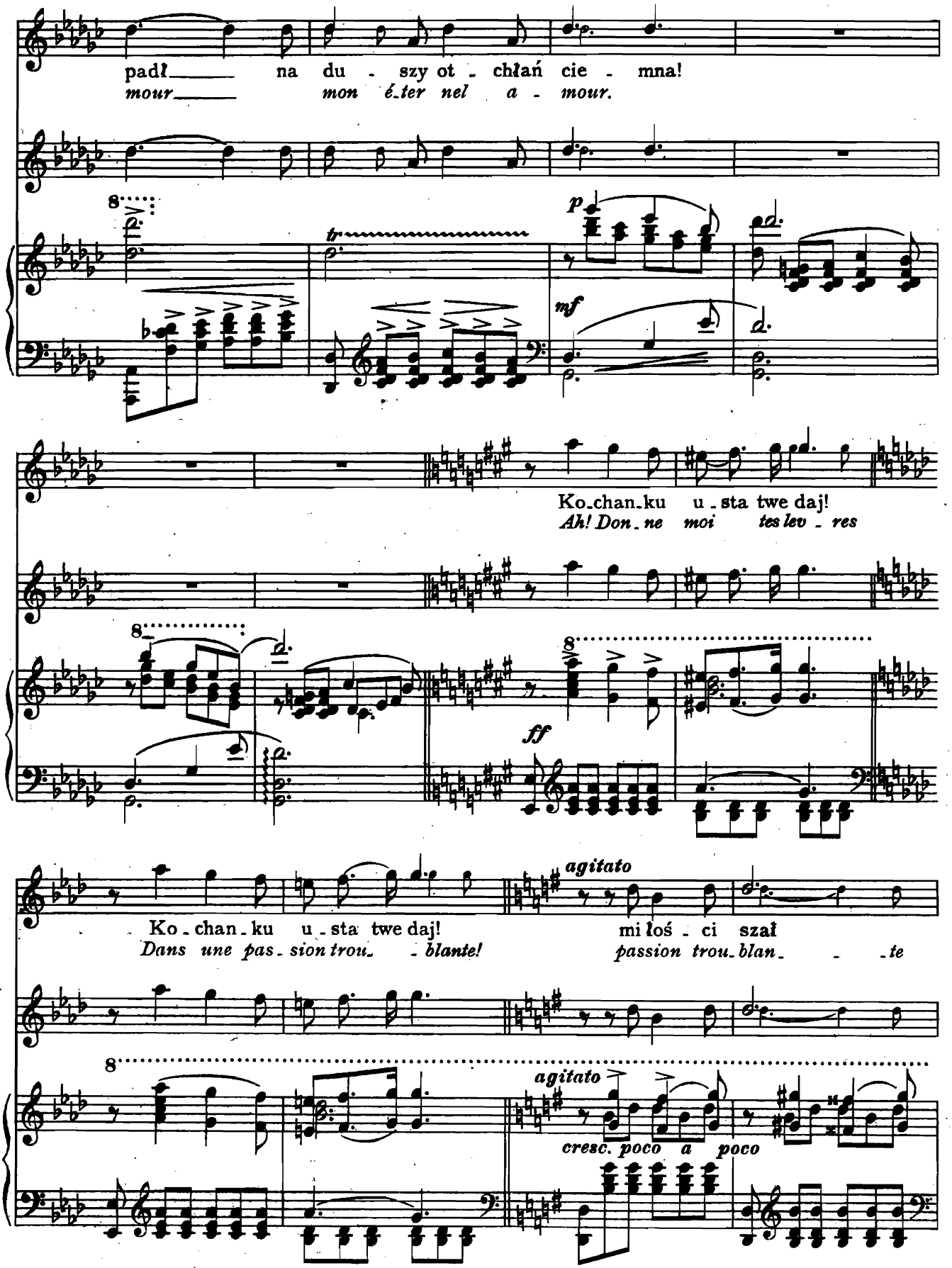
Copyright 1923 by Wilhelm Hansen, Copenhagen

Edited and revised by Julia A. Burt, N.Y.


chodź do mnie ko - chaj mnie Me u - sta szu - ka - ją cię
temp - le ra - dieux o pa - ra - dis a - do - ré
Wio — sna to bo - gów dar śle nam mi ło sny żar
Pa - ys mer - veil leux, jar - din for - tu - né
8
Ko - chan - ku ja cze - kam cię daj u - sta go rą - ce twe
A - mant dont j'at tends l'a mour A - mant au bai - sers ardents
8
swiat ca - ły gi - nie w mi łos - nym sza - le gi - nie w mi łos - nym
viens, viens Viens dans mes bras oubli - er la ter - re et ses tré -
8


sza - le
ko - chaj!
pas
mon a-mour
Tenor.
gi-nie w mi-łos nym sza - le
gi - nie w mi-łos nym
en-chan-te - re-sse ai - mée
en chan-te - re-sse ai -
ko - chaj
gi - nie w mi-łos nym sza - - - le!
ah
s'é - pan-dre dans u - ne flam - - - me.
sza - le
mée
Sopr.
Ko - - - chać to gi - - nąć w mi - łos - - - nym
Viens dans mes bras e - teins ma pas -
p
Ped.


poco a poco acceler.
agitato
Sopr.
sza - le!
sion!
Wios - ny czar
Beau printemps
wios - ny czar
plein d'a-mour
Tenor.
Wios - ny czar
Beau printemps
poco a poco acceler.
wios - ny czar
plein d'a-mour
Mi-łoś - ci
Passion ar-
wios - ny czar
charme d'a-mour
wios - ny czar
Beau printemps
Mi-łoś - ci
Passion ar-
f
col passione
szał
deu - - - te
o - gar nia świat
flamme d'a-mour
o - gar nia świat
flamme d'a-mour
słońc pro - mień
toi mon seul a-
8


padł na du - szy ot - chłań cie - mna!
mour mon é-ter nel a - mour.
tr
p
mf
Ko-chan-ku u - sta twe daj!
Ah! Don-ne moi tes lev - res
ff
Ko - chan - ku u - sta twe daj!
Dans une pas - sion trou- - blante!
agitato
miłoś - ci szał
passion trou-blan- - -te
agitato
cresc. poco a poco

Tempo I.

mi_łos - ci szał słońc pro - mień
pas_sion ar - den - - - te Ah mon a - -

Tempo I.

ff

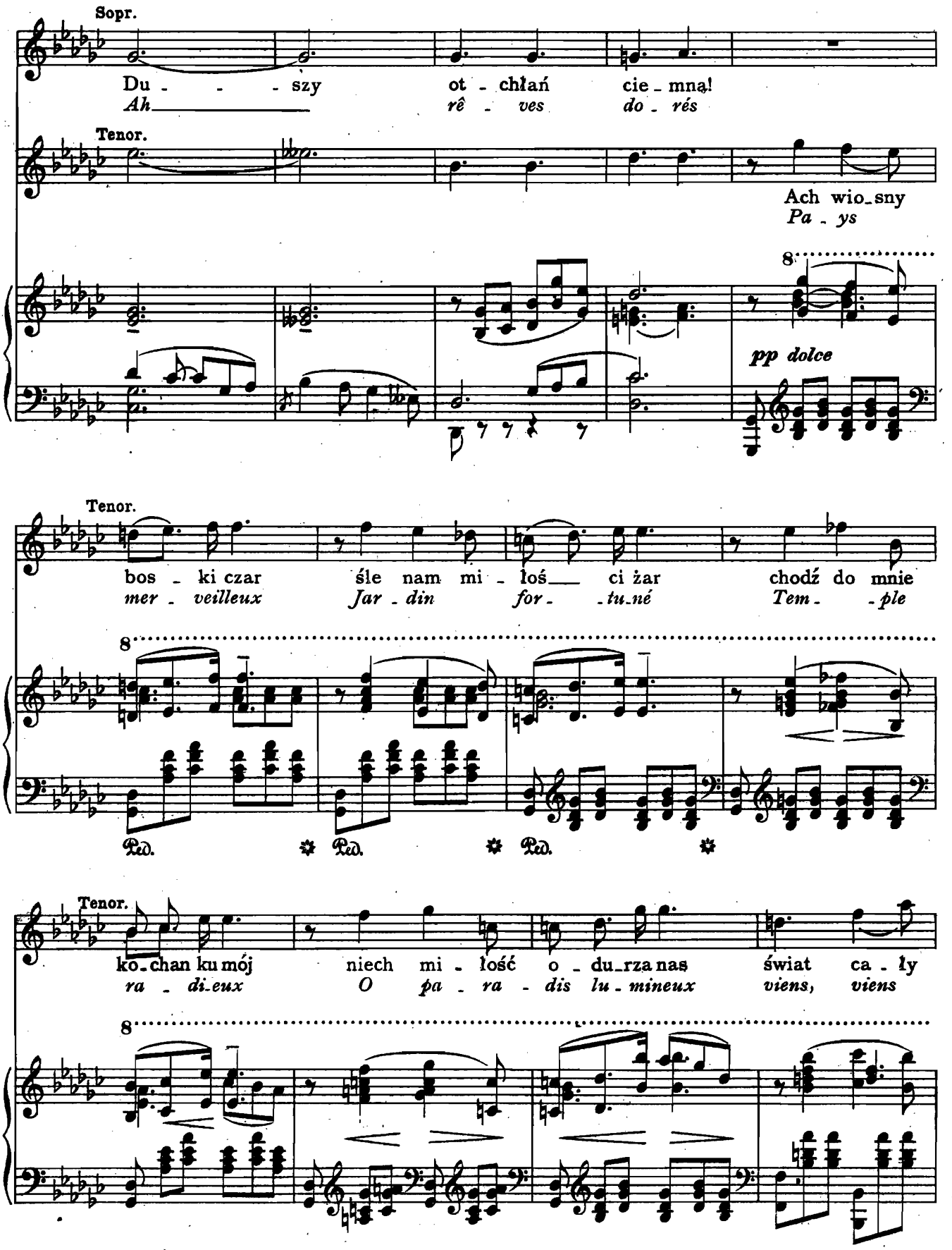
padł słoń - ca pro mień
mant Ah mon a -

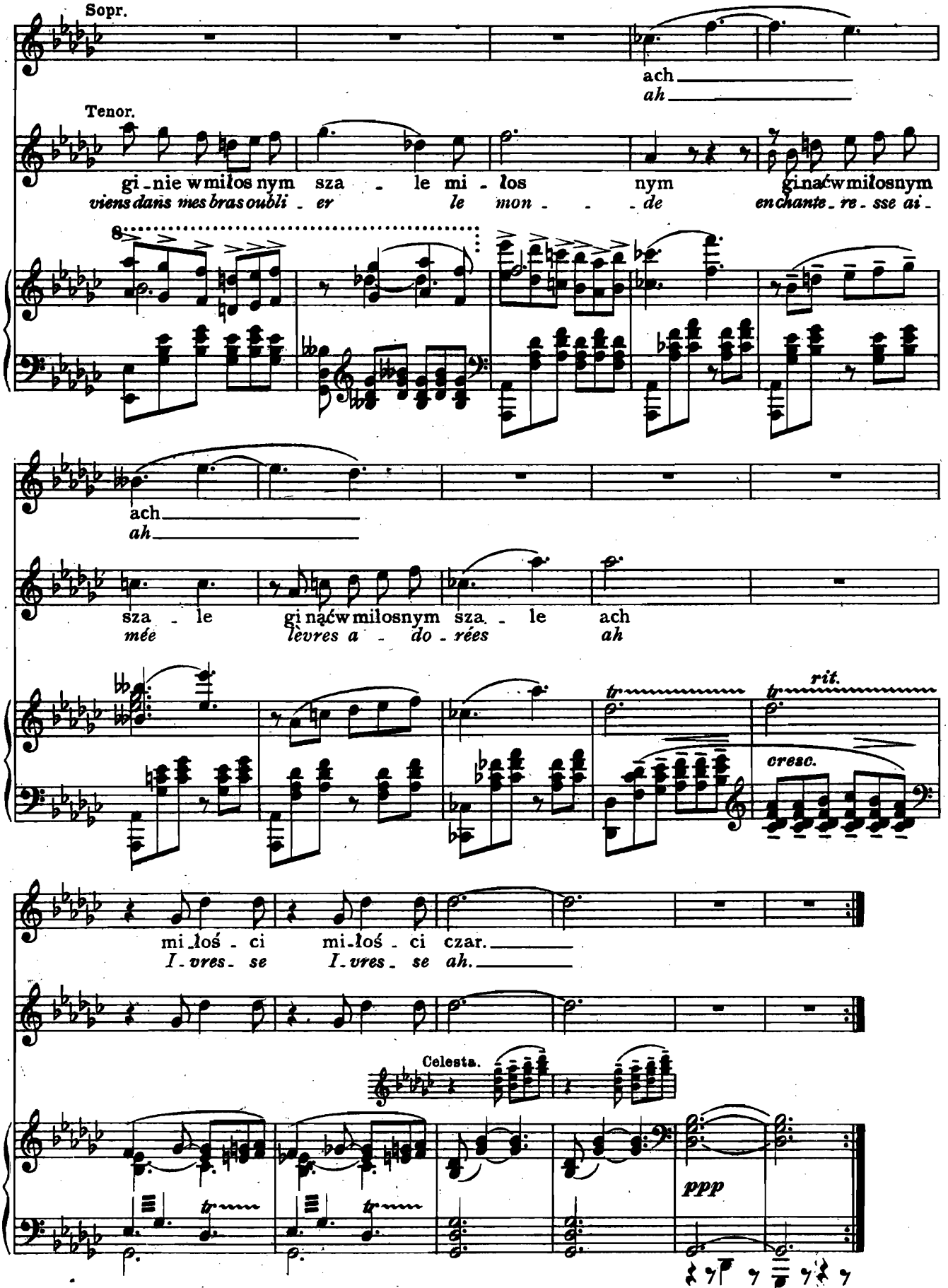
padł słoń - ca pro mień padł na du - szy
mant â - mes d'amour enflammées tou - jours

mf

padł.
mant!

ot - chłań ciem - - - ną!
ames ar - - den - - - tes!


Sopr.
Du - - - szy ot - chłań cie - mną!
Ah rê - ves do - rés
Tenor.
Ach wio - sny
Pa - ys
8
pp dolce
Tenor.
bos - ki czar śle nam mi - łoś ci żar chodź do mnie
mer - veilleux Jar - din for - tu - né Tem - ple
8
Ped. Ped. Ped.
Tenor.
ko - chan ku mój niech mi - łość o - du - rza nas świat ca - ły
ra - di - eux O pa - ra - dis lu - mineux viens, viens
8



Wilhelm Hansens Nodestik og Tryk, Kjøbenhavn.

Ludomir Różycki

KLAVIER ZU 2 HÄNDEN

Op. 15. Nr. 1. Légende.

Op. 36. Laguna.

Op. 37. Polnische Tänze, Hefte 1, 2, 3.

Op. 39. Neun Skizzen.
Hefte I: 1. Pastorale. 2. Heimweh. 3. Märchen. 4. Tanz.
Hefte II: 5. Der Abend. 6. Morgen. 7. Scherzo. 8. Das alte Lied. 9. Romance.

Op. 42. 4 Intermezzi.

Op. 43. Konzert für Piano. Klavierkonzert. Prinzipalstimme mit Begleitung eines zweiten Piano.

Op. 45. "Pan Twardowski". Ballettpantomime in 9 Bildern. Klavierauszug mit Text.

ORCHESTER

Op. 31. „Mona Lisa Gioconda." Prelude für Orchester. Partitur. Stimmen.

Op. 43. Konzert für Orchester. Klavierkonzert. Partitur. Stimmen.

Op. 45. "Pan Twardowski." Ballettpantomime in 9 Bildern. Das vollständ. Orchestermaterial ist leihweise erhältl.